

LES RECONNAISSEZ-VOUS?

1952 - 1953

Debouts de gauche à droite : Mr G. MOYSON - Etienne DEPLACE - Maxime HOUSSIN - Gérard LEHEMBRE - Claude DEHAINE - Claude LEMAIRE - Léon DELPLACE et J. HOYAUX.

Assis de gauche à droite: Michel DUFOUR-Philippe CREPIN-Marcel VANCOVENBERGHE - Claude HETUIN - Joseph BERNARD.



vous appelle

En cette matinée de printemps, le soleil, que nous attendions depuis plusieurs semaines, illuminait de ses rayons notre petit village d'Ascq.

Nous étions le 20 AVRIL et, comme vous pouvez le penser, «l'ami fidèle» avait inscrit sur son calendrier : concert apéritif U.S.A.

D'ordinaire, je m'y rends vers midi ; bien souvent je rencontre un chauffeur aimable qui m'invite gentiment à monter en voiture. Ce que j'accepte toujours volontiers.

Je ne sais trop pourquoi, en ce joli matin, le temps magnifique en était vraisemblablement la raison, je décidais de me rendre à l'Estrielle à pied... par les sentiers.

Le printemps est la saison que je préfère. Le renouveau, ce réveil de la nature endormie à quelque chose qui m'a toujours un peu impressionné.

Les arbres reverdissent, les fleurs déjà se devinent, les oiseaux chantent et nos sentiers ascquois recèlent encore ces merveilles.

Puissions-nous les garder ! Faisons des voeux pour que les hommes et les femmes qui président à nos destinées, en ce domaine, apprécient et défendent la nature; qu'ils nous laissent ces sentiers paisibles que tant d'enfants ont emprunté en s'arrêtant pour dire bonjour aux animaux de la ferme, pour courir et gambader sans danger; qu'ils laissent également ces sentiers aux aînés afin qu'ils puissent s'y promener en toute tranquilité, à l'abri des engine motorisés de notre époque.

Me voilà donc, vers 11 heures, en route par ces petits chemins. J'avais tout mon temps pour flâner et pour bavarder! Car, dans les sentiers, l'on rencontre toujours quelqu'un! Un petit bonjour par ici, un autre par là, un brin de causette avec le jardinier du dimanche.

Derrière les H.L.M. de la place, une autre causette avec des commissionnaires ou des vieilles connaissances!

Toujours est-il qu'il était plus de midi quand je pénétrais dans l'am-

biance joyeuse et musicale de l'Apéritif. La Philharmonie donnait un initier aux lois du foot-ball. concert fort apprécié des mélomanes et comme toujours fut applaudie chaudement par la foule nombreuse qui emplissait la salle.

Le rideau se ferma et quelques instants après, plusieurs dizaines de têtes brunes et blondes, vêtus d'équipements tout frais apparurent. tout heureux d'être là...

Je questionnais mon voisin : « Qui étaient ces garçonnets? «ce sont les Poussins de l'école de foot-ball; me fut-il répondu. Tout ce petit monde avança sur un podium afin d'être vu par tous.

Les poussins, c'est bien connu, ont besoin d'une mère poule.

Les poussins de l'U.S.A. en ont trois. C'est ce que développa Monsieur Beulque en présentant sa couvée ! Cette couvée turbulente mais si sympathique s'ébat chaque samedi sur le stade de la rue Thiers et bénéficie des conseils éclairés de ces trois Messieurs si dévoués qui consacrent les heures sacro-saintes

du samedi après-midi afin de les

J'ai écouté Monsieur Beulque lancer un appel aux parents! L'U.S.A., certes, est un club pour lequel les bonnes volontés se sont toujours manifestées et continuent de le faire. J'ai moi même écrit dans ce journal que chaque dimanche plus que chaque dimanche plus de de cinquante bénévoles œuvraient d'une façon ou d'une autre pour l'U.S.A. Mais pour encadrer de nouvelles équipes (il y en a d'x actuellement, me disait-on) il faut encore des délégués, des chauffeurs.

Parents, je n'épiloguerai pas davantage. Pour tout commentaire, je terminerai ce billet printanier par une citation d'Albert CAMUS, prix Nobel de littérature 1957 :

«Ce que, finalement, je sais de plus sûr sur la morale et les obligations des hommes, c'est au foot-ball que je le dois...».

L'Ami Fidèle



TABAC DE LA GARE SIEGE COLOMBOPHILE ARTICLES FUMEURS, ETC ... TEL. 56 02 84

Nelly Delforce

CAFE - BRASSERIE chez BIM

33, PLACE DE LA GARE - ASCQ Jeux - Jucke-Box Couscous tous les mercredis Spécialités sur commande Cassoulet, choucroute Tripes Niçoises

> Viande de premier choix Volailles - Poulets à la broche

BOUCHERIE - CHARCUTERIE

SABIN - DORCHIES

68, Rue Gaston Baratte TEL. 56 14 81

> Pour vos carrelages, mosaïque, Cheminées rustiques, adressez-vous chez ;

DECERF

97, Rue des Fusillés - ASCQ 48, Rue de la Petite Chapelle - LESQUIN

ALIMENTATION GENERALE **PRIMEURS**

ROUZÉ - DELITTE

96, RUE G. BARATTE - ASCQ TEL. 56 00 05

Chauffage central - Sanitaire Adoucisseurs d'eau **ETABLISSEMENTS**

SZAFONI - LESAFFRE

6 bis, Rue C. Duquesnoy - Chereng Tél.: 79 36 92 - R. C. 124.72.59

PARCS - JARDINS

El. Gilmet

ASCQ

Téléphone : 56 09 08-

ALIMENTATION GENERALE CAFE

JULES TILLIEZ

17, RUE THIERS - ASCQ

AUTO-ECOLE MICHEL

1, Rue du Docteur Roux **ANNAPPES**

Téléphone : 56 00 83

Moniteur diplômé

Prend et ramène à domicile

Ballons, maillots, Survêtements, Chaussettes, shorts...

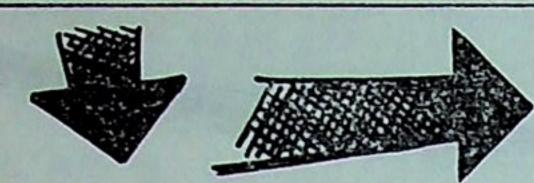
Prix spéciaux aux Clubs TRICANO

Pour tous vos articles de sport

TRIGANO - Club

75, Rue du Molinel - Lille

Téléphone : 57 39 82



PAPIERS PEINTS **PAPETERIE** TOUTE LA DROGUERIE

maison delqueum

106, Rue Gaston Baratte - Villeneuve d'Ascq Téléphone : 56 03 32

Réception : LE MARDI de 16 à 19 heures LE SAMEDI de 9 à 12 heures

et sur rendez-vous

Vestiaire de l'U.S.A:

Pour toutes vos ASSURANCES

consultez

J.-P. BEAUCAMP

4, Rue J.B. Lebas - ASCQ Tél. Lille: 56 70 82

Villeneuve d'Ascq Tél. 56 03 10

Place du Général de Gaulle Velleneuve d'Ascq - Tél. 56 14 19 4, Rue Masséna

Tél. 56 03 57 DANI sezvice

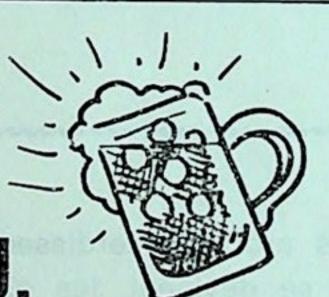
ALIMENTATION GENERALE en libre service **POissons** jeudi et vendredi Livraison à domicile

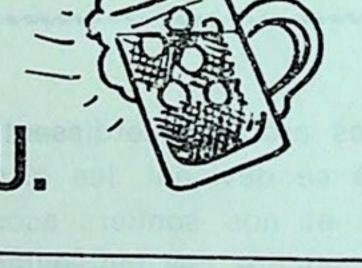
Jeudi, vendredi, en direct de Boulogne, marée fraîche

Route Nationale Ascq - Tél. 56 14 06

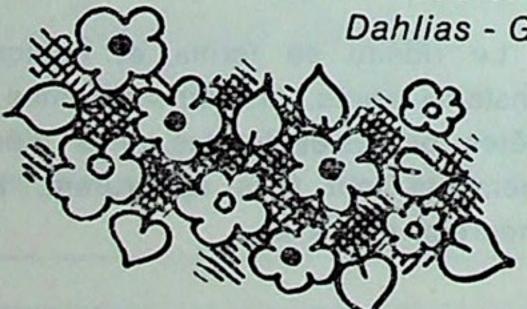
Monsieur et Madame F. Saeleuve

Café des Sports - P.M.U.





Gerbeş de mariés - Vases - Plantes garnies - Gerbes Croix - Couronnes mortuaires - Tulipes - Glaïeuls Dahlias - Geraniums - Chrysanthèmes - etc...



M. ARBAULT FLEURISTE

29, RUE NEGRIER - ASCQ

CYCLES CYCLOMOTEURS REPARATIONS **ENTRETIEN**

P. NOULLET

14, RUE DES FUSILLES - ASCQ

ENTREPRISE DE DEMOLITION

DORCHIES Louis et Cie

Vente de matériaux neufs et réemplois 106, RUE COLBERT - TEL. 56 13 78 - VILLENEUVE D'ASCQ

CYCLES **CYCLOMOTEURS** VENTE REPARATIONS

Joël DERACHE

16, Rue Abbé Cousin - ASCQ Tél. 56 01 95

PLOMBERIE - ZINGUERIE INSTALLATIONS SANITAIRES Eviers, salles de bains, lavabos, W. C.

LEFEBURE-MANIA

49, RUE MASSENA - ASCQ 7, RUE COLBERT - ASCQ

On se souvient que l'on sert bien chez BEGHIN et on y revient BOUCHERIE - CHARCUTERIE

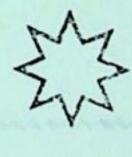
BEGHIN-SCREVE

viandes de 1^{re} qualité volailles - lapins 9, Rue Kléber - ASCQ Tél. 56 14 67 mardi, jeudi, samedi toute la journée et tous les jours l'après-midi

COIFFURE DAMES

9, Rue Négrier VILLENEUVE D'ASCQ

CAFÉ DE L'ÉTOILE



Siège de l'ECA Téléphone : 56 12 26 92, RUE G. BARATTE - ASCQ

> Station Service TOTAL Garage «LA COMETE»

L. WECXSTEEN

Agent PEUGEOT

24, Rue des Epoux Labraus 10 Villeneuve d'Ascq Tél. 56 03 95

BOULANGERIE PATISSERIE - CONFISSERIE GLACES

R. DELFOLIE

45, Rue Charles Ronssa Villeneuve d'Ascq

VIDANGES FOURNIER

26, RUE KLEBER - ASCQ

Téléphone : 56 03 19

Effectif au 1er Mars 1975

Joueurs Poussins Licenciés

Philippe BAUX Christophe BEULQUE Jean-Luc BRIFFOND Philippe CARETTE Olivier COLLETTE Stéphane DE BUCHY Jean-claude DEMUNARI Bertrand DECOTTIGNIES Damien DELATTRE Jean-Philippe DESPREZ Pascal HENNIN Stéphane LAURIDANT Guy LEDEZ Jean-Yves LEDEZ Hervé MENET Stéphane MONS Philippe PANKOWIAK Emmanuel REAU Franck SAELEUVE Francis TIERS Franck VERNIERS Armand WARTEL Philippe USEILLE Stéphane SCHILLERS Vincent SALEMBIER André VERBECK

Jeunes non licenciés
Philippe HENNIN
Eric MONS
Olivier MARTELLY
Damien MOTURY
Bertrand LAURIDANT
Christophe LECLERCQ

Poussins non licenciés
Patrick DEPOORTER
Pascal LECLERCQ
Jean-Luc THIEFFY
Eric LALAURIE

soit effectif: 36 joueurs

Suite de l'artice Moi, j'alme mon Club (colonnes 2 et 3)

premier degré. Prochainement, les stages sont prévus le lundi soir à Croix. La ligue du Nord compose justement avec ses nombreux clubs. Cette politique pourrait se voir récompensée à long terme.

UN CHAMPIONNAT DE POUSSINS ?

Former des jeunes de huit à dix ans, comme à l'Union Sportive Ascquoise ne suffirait peut-être pas à motiver fortement les enfants et leur ancrer le goût de ce sport. Alors, à la ligue du Nord les clubs seront réunis à Max-Dormoy et ils décideront s'il faut faire un championnat. Les garçons d'Ascq attendent et espèrent ces rencontres. La bonne graine veut déjà lever.

NORD-ECLAIR Septembre 74

Jean-Louis Baguet

AT RUE MAGGGRAA

LA COUVEE 74-75: 36 POUSSINS

A L'ECOLE DE FOOT D'ASCQ MOI, J'AIME MON CLUB

(Suite du Numéro 46)

Au stade Gaston-Baratte, quelque chose a changé. Depuis la fin août, chaque samedi après midi, l'école de football fonctionne pour la première année. L'Union Sportive Ascquoise fait peau neuve. Il faut préparer et assurer la relève. Le président du club, Bernard Beaucamp; le secrétaire, Jean-Pierre Beaucamp son frère, se sont attachés les services de deux animateurs de ballon rond Jean-Yvon Beulque et Pierre Bourdeaud'huy alors que le junior Dominique Ledez prête son assistance. Alors, ce samedi, je suis allé voir dans le vieux quartier d'Ascq ce qu'il en résultait.

DES MORDUS DU BALLON

Ce samedi, derby serré, les pupilles d'Ascq rencontraient en deux fois minutes ceux d'Annappes L'arbitre sifflait la fin du match sur le score nul de 0-0. Les deux équipes de division honneur district Flandres, le meilleur groupe, s'en retournaient aux vestiaires fatiguées mais ravies. Sous la houlette de Jean-Yvon Beulque et Pierre Bourdeaud'huy, les poussins (9-10 ans) rentraient sur le terrain, remplaçaient leurs aînés. Onziéme séance d'entraînement de l'école de foot, J.-Y. Beulque faisait d'abord l'appel. Cet après-midi, fraîche et pluvieuse ne les avaient pas rebuté. Sur la trentaine d'inscrits, une vingtaine répondait présent à l'appel : belle assiduité!

DES EXERCICES PHYSIQUES ET DES JEUX

L'entrainement se décompose en quatre moments. Les moniteurs distribuent les brassards et disposent une dizaine de ballons sur la ligne médiane. Le premier temps est consacré à l'échauffement. Naturellement, les enfants courrent, sautent mais il faut justement leur apprendre le bon geste, courir en ligne par exemple. Quelques exercices appropriés permettent de les assouplir. Quelques suite de sauts au-dessus des ballons placés en file indienne les dérident. Apprendre en s'amusant et le moniteur a gagné. Deux équipes sont placées sur la largeur du terrain utilisant ainsi une moitié de la longueur. A cet effet l'Union Sportive Ascquoise s'est dotée de deux buts pour la pratique du football à sept. Chaque joueur à une place définie et doit la tenir. Jean-Yvon Beulque rappelle à l'ordre le footballeur frondeur ou un peu trop personnel. De ce premier jeu, la leçon est tirée par le maître. Ensuite, les enfants peuvent passer à l'acquisition de mouvements, gestes plus techniques. Une partie de foot clôturera la leçon. Arrivés à 16 heures, ils s'en retourneront dans leurs foyers une heure et demi plus tart. L'éventuelle bouteille de limonade circulera dans les vestiaires.

L'ESPRIT DE CLUB ET DE CLOCHER

Bernard Beaucamp souligne que le club de l'U.S. Ascquois ne relève pas de Villeneuve d'Ascq. La trentaine de jeunes poussins viennent du quartier. De cette petite bande, un bon et solide noyau pourrait se fixer au club et constituer la future et solide ossature des équipes pupilles, minimes cadets, voire... cette école aurait atteint son but. A cette tâche, Jean-Yvon Beulque et Pierre Bourdeaud'huy se sont attelés.

DEUX ANIMATEURS ECLAIRES

Donc, depuis maintenant plus de deux mois, ces deux moniteurs ont pris en charge la formation de ces poussins. Ils veulent que la couvée soit bonne et les enfants répondent et adhèrent largement à leurs exigences. M. Schmidt, conseiller technique départemental, de passage, a pu vérifier le sérieux donné dans leur travail. L'année demière, plusieurs stages les avaient préparés à leurs fonctions. Tout un trimestre, leur après-midi du samedi, ils les ont passés au CREPS (Education physique supérieure) de Wattignies.

Les années précédentes, l'animation se créait «à cheval» entre l'école et le club. Des malentendus se produisaient. Les matches scolaires du jeudi après-midi doublaient les entraînements des clubs. La structure de base de la préparation au foot se situera désormais au club. Appelées foot-point 1, les écoles de ballon rond se multiplient dans le département. M. Schmidt a formé cent-vingt animateurs l'année demière. Ceux-ci ont la possibilité de se perfectionner et de passer moniteur de

(suite de l'article en colonne 1)

EQUIPE 1 A

ASCQ 0 - LEZENNES 1

Ce résultat, même s'il ne correspond pas à nos désirs, ne devrait cependant pas entraver notre redressement car Lezennes candidat à la montée n'a pu démontrer sur notre terrain un ascendant indiscutable et seule une certaine malchance nous a empêchés d'obtenir un meilleur résultat.

Notre équipe, modifiée en dernière minute par les absences conjuguées de B. LEROY et P. COMMIEN, souf-frira en début de rencontre pour retrouver sa cohésion mais, au fil des minutes, celle-ci reviendra et seule une excellente exhibition du gardien visiteur empêchera nos avants de conclure.

Hélas contre le cours du jeu à la 15e, l'avant centre visiteur, profitant d'un relachement coupable de notre défense marquera l'unique but de la rencontre d'un maître tir de 25 mètres.

Défaite, pas dramatique donc, le match retour dans 15 jours nous verra peut-être prendre notre revanche.

ASCQ 4 - LESQUIN 2

Excellent match de l'équipe ascquoise dans sa formation que l'on peut qualifier de type tant, quand elle fut alignée, elle réalisa toujours d'excellents résultats.

Début de rencontre tout à notre avantage mais, s'entêtant à passer par le centre, notre attaque buttera pendant 1/2 heure sur une défense renforcée.

Et puis, après un avertissement sans frais, l'avant centre visiteur contré in extrémis par A. ROUZE, concients du danger, nos relayeurs se décideront enfin à passer par les ailes et en quelques minutes feront la différence. Trois centres de la gauche donneront lieu à 3 buts superbes. Sur centre de P. RIFFAULT, Marc DENIS actionnera sa tête, puis sur centre de P. COMMIEN, c'est P. RIF-FAULT qui marquera et enfin A. SEG-MANI de la tête également reprendra un centre de P. RIFFAULT. De la belle ouvrage, en 10 minutes le trou était fait.

Reprise sur le même rythme après la pause, mais par manque de réussite cette fois l'addition ne se corsera pas et au contraire c'est Lesquin qui réduira par 2 fois le score sur contre attaques.

Une saine réaccélération, et O. MANCHE, après un corner repoussé, concluera le score d'un bon tir de 20 mètres.

J.Y.B.

MEUBLES

SALLES A MANGER CHAMBRES A COUCHER SALONS

DE STYLE ET MODERNE

Spécialiste de cuisines sur mesures Exigez de votre fabricant des meubles avec label de qualité N. F

Atelier de fabrication : 228, Rue de Lille, Annappes Magasin: 110, Rue de l'Abbé Cousin, Ascq - Tél. 56 16 91

Ets MOYSON Père et Fils

AMBULANCE - TAXI

56, Rue des Fusillés VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 56 1511

GRAND CONFORT Jour et nuit Toutes distances Oxygenothéraple

DUPLOUY SERGE

ENTREPRISE DE CAVEAUX ET DE MONUMENTS FUNERAIRES Granit français et étrangers

Tél. 56 19 59 75, RUE J.-B. LEBAS ASCQ

P. Nuyttens-Wulleputte

148, Rue Pierre Legrand Douane de Fives

PRÉT A PORTER

jeunes, fillettes dames,

Mazy Vos

Très grand choix robes de mariée Manteaux, popelines, tailleurs jupe, tailleurs pantalon, blazers, Robes courtes et longues, etc...

19, Rue du Président Doumer 59 - VILLENEUVE D'ASCQ

C. CORA

C. DEMUNARI

BETON ARME MAÇONNERIE

Revêtements de façades en plaquettes et simili-pierre, Clôtures en ciment

R. M. Roubaix 11.246 R. M. Roubalx 1660 Téléphone 56 00 71 à Ascq

CHAUFFAGE CENTRAL - SANITAIRE

Jean-Marie GODEFROY

140, Rue de l'Abbé Cousin - Villeneuve d'Ascq - Tél. 56 00 25

Portraits - Reportages Mariages Grand choix d'appareils

OPTIQUE

B. BEERENS

102, Rue Gaston Baratte

Tél. 56 18 64 Villeneuve d'Ascq



B. P. nº 13 TEL.: 56 11 11

BOULEVARD DE MONTALEMBERT 59650 VILLENEUVE D'ASCQ - Annappes

BIERES VINS SPIRITUEUX

DUBUS - DEFFONTAINE

FAITES CONFIANCE A NOS ANNONCEURS

PAPETERIE TOUTE LA DROGUERIE

maison delqueux

106, Rue Gaston Baratte Téléphone : 56 03 32

Villeneuve d'Ascq

Magasin.

21, Rue Charles Ronsse

Atelier .

13, Rue Paul Doumer 59-VILLENEUVE D'ASCQ (ASCQ)

TELEPHONE 56 15 03

toutes distances, ensevelissement gratuit de jour et de nuit R.C. 72 A 184 - 72 A 189

Toutes démarches, transports de corps

R.M. 13828.64.59

PAPIERS PEINTS

Ets DECLERCO & LIBRE

CHARPENTE - MENUISERIE

POMPES FUNEBRES

Fournisseur agréé de la Sécurité Sociale Semelles orthopédiques - Chaussures médicales Réparations - Produits d'entretien « TANA »

Chaussures LARDE

118, Rue Gaston Baratte - VIlleneuve d'Ascq - Ascq - Tél. 56 03 38

François GARCIA

Téléphone 56 12 63

ARTISAN PEINTRE 27, RUE MASSENA - ASCQ Téléphone : 56 04 93

Atelier: 90, Rue de l'Abbé Cousin

62, Rue Jean-Baptiste Lebas - ASCQ

GÉRARD BÉGHIN

Flandre

COIFFURE HOMMES

Tél. 56 02 18

CHARPENTE

et DAMES

MENUISERIE

ESCALIERS

- PERSIENNES

CONSTRUCTIONS METALLIQUES

S.A.R.L.

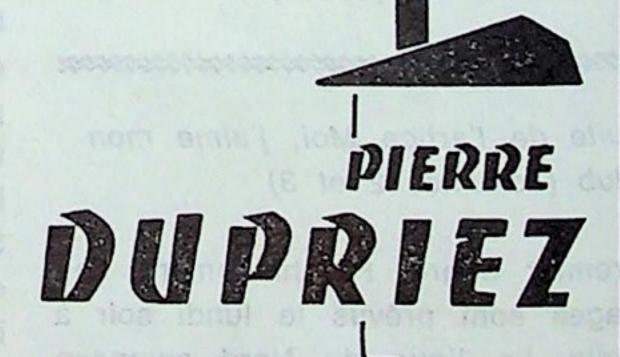
Charpente rationnelle économique - brevetée Bâtiments industriels et agricoles La plus grande gamme de hangars standard Spécialité de poutrelles brevetées « DELTA »

Carrière Truffaut, Ascq - Tél. 56 03 33

MAÇONNERIE CARRELAGE CIMENTAGE

Tél. 56 02 92

10, Carrière Truffaut - ASCQ



Pour vos installations, travaux, bricolages, QUINCAILLERIE Outillage-Sanitaire Un professionnel à votre service 99, Rue Gaston Baratte VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 14 12

Pour vos listes de MARIAGE **FETES** ANNIVERSIRES... MENAGE

CADEAUX

Qualités et décors pas vus partout Les nouveautés parisiennes chez nous Le style-Etains-Inox-Porcelaines

CAFE - BRASSERIE

74, RUE GASTON BARATTE VILLENEUVE D'ASCQ

REPAS Frites et sandwitches à toute heure Salle pour banquets

E. THIEFFRY

Création et entretien de parcs et jardins

> 17, RUE MASSENA VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone : 56. 13. 94

LE CRI AUX ECOUTES

PLATCH!

En ce dimanche, c'est une équipe première vaincue que nous retrouvons après le match qui vient de l'opposer à Lezennes. Défaite qui n'était pas méritée car Ascq s'était très bien défendu ; un nul aurait été largement mérité grâce à une défence fort efficace et qui décidément se fait remarquer.

A l'issue de ce match donc, les joueurs se retrouvèrent chez Mon-sieur et Madame DEKOKER qui nous accueillent si gentiment le dimanche après-midi bien que le café soit fermé.

Joueurs, dirigeants, supporters commentaient le match autour d'un pot. L'un des supporters, en l'occurence une jeune fille, Melle Delplace, eut une charmante initiative, elle offrit « gentiment » une cigarette à Monsieur DEKOKER

Et les bavardages allaient bon train quand... tout-à-coup ! Un petit bruit, des étincelles et... des éclats de rire - La cigarette de M. DEKOKER venait d'exploser. Il fut d'ailleurs le premier à rire. Le «coup» fut répété et la plaisanterie toujours bien acceptée ce qui souligne la bonne ambiance régnant au sein de l'U.S.A.

Méfiez-vous donc des cigarettes que pourrait vous offrir une certaine demoiselle qui en tient un stock à votre disposition... car figurez-vous qu'elle les fabrique elle-même l

Elle m'a confié qu'il s'agissait tout simplement d'enfoncer un pétard dans la cigarette, avec une aiguille ! Quel raffinement n'est-ce-pas ?

Comme quoi, il faut se méfier des jeunes filles I

Coup de Chapeau

J'aimerais rendre ici un hommage aux dirigeants de l'U. S. A. toujours disponibles à n'importe quelle heure et quelque soit le jour.

Que ce soit pour préparer, distribuer les convocations, aller chercher des joueurs pour pallier aux absences de dernière minute qui sont regrettables car elles donnent un surcroît de travail aux autres.

Chaque match demande toute une organisation de la part des dirigeants. J'en salue un au passage J-Y Beulque toujours présent, que ce soit le samedi après-midi pour préparer les

« petits, » le dimanche matin, à la recherche d'un futur élément pour l'équipe A, le dimanche après-midi enfin! Il conseille ses joueurs, les encourage quand ils en ont besoin, les secoue quand il le faut, et il les soigne à la moindre blessure. C'est lui enfin qui écrit les compte-rendus très détaillés de chaque match.

L'U.S.A. le passionne et absorbe une grande partie de son temps. Il faut le voir sur la touche, tour à tour inquiet, angoissé ou au contraire fou de joie quand son équipe marque.

Joueurs de l'équipe A, vous avez là un dirigeant de première classe. J'espère que vous vous en êtes aperçu

Il est, comme beaucoup d'autres, toujours prêt à donner de son temps et de sa personne. Et croyez-moi cela ne lui est pas toujours facile, car il a une femme, des enfants qui aimeraient bien l'avoir plus souvent à la maison le dimanche après-midi.

Aussi Madame Beulque en a pris son parti! La voilà devenue, par la force des choses, supportrice nº 1 de l'équipe première.

Elle n'hésise pas à venir sur le terrain, avec sa petite famille quand le temps le permet, car elle a compris ce que représente L'U.S.A. pour son dirigeant de mari!

A.D.

Un joueur de choc

(suite)

Qui n'était pas prévue, je dois le dire Marc Denis nous a montré en ce dimanche 23 mars que «joueur de choc» est bien le surnom qui lui convient.

Attention quand même la dynamite ça explose! Marc, toujours égal à lui même (voir le cri d'Ascq précédent) marqua le 1er but ascquois. Tout allait donc pour le mieux.

Il foncait une fois encore vers les buts, prêt à marquer, malheureusement il se heurta au côté pile du gardien de Lambersart et «boom» Pour un choc, ce fut un choc! et Marc se retrouva le nez dynamité.

J. Beulque accourut et lui fit un joli pansement. Et c'est sous les bravos

Si ce choc a quelque peu modifié la physionomie de Marc Denis, ce n'est que momentané, rassurons

du public que Marc fit une rentrée

courageuse sur le terrain.

nous!

FIN (J'espère I).

REMARQUE.

J'ai noté que les bonbons à la menthe réussissaient particulièrement bien à Marc Denis.

Il en mange un en début de match, il marque un but. Il en mange trois, il marque 3 buts...

La prochaine fois, on lui en fera manger plusieurs... (si son épouse le permet). S'il met autant de buts que de bonbons mangés... On peut toujours essayer!

BRIC A BRAC et

J'ai eu dans ma vie l'occasion d'entendre des balourdises qui incitent au rire éclatant ou au sourire narquois et malicieux.

En remontant dans le passé, je vous narre celle d'une analphabète qui ne l'a pas empêché de devenir millionnaire et d'être très imbue de sa personne et de sa progéniture.

Ecoutez-la plutôt dans ce colloque quasi-amical :

Vous savez, Monsieur Gaby, Yvonne ma petite nièce, elle poursuit ses études tout en travaillant chez un notaire et elle est déjà déplumée en droit.

Et Marcelle qui est à Paris. Elle voyage beaucoup dans tous les pays et elle parle toutes les langues. L'année dernière, elle est allée à Lourdes; elle a causé avec des Belges, des Armoricains, des Anglais et même avec des Andoules. (je vous aide un peu, il s'agit des Indous).

Mais laissons cette brave Caroline pour rencontrer des successeurs plus modernes et bien dans le vent. Ecoutez ce dialogue: Dites Monsieur Hétuin, comme la température est douce, j'ai remarqué que les prunes vertes étaient en fleurs. Lisez primevères, c'est une simple substitution.

Cette dernière vaut son pesant d'or. Elle émane d'un militaire d'Arras qui voulait en mettre plein la vue à ses copains d'un autre régiment.

Chez nous quand on est en manœuvre on doit se trainer sur les dominos qu'on a dans le ventre. (pauvres abdominaux)

On a aussi une marraine «Haut le Pif». Elle s'appelle la veuve Coque licot et quand elle nous reçolt dans ses appartements, on boit du champagne Mercier avec de la volcan

Russe. Et quand on est libéré, le général nous donne la main en nous remettant un certificat de bonne conduite et un casier judiciaire vierge. Je vous laisse toute liberté pour débrouiller ce casse-tête chinois. Vous n'en aurez que plus de plaisir.

J'esquisse un coq à l'âne qui me permet de cligner de l'œil à la politique et ce, au sommet puisqu'il s'agit de notre président de la République. D'aucuns l'appellent aujourd'hui M. pique assiettes:

Ne se fait-il point inviter dans les plus humbles familles françaises et comme il se souvient qu'il fut ministre des finances et d'économies, il se contente des oeufs brouillés.

Il n'hésite pas de plonger dans la plèbe en invitant des éboueurs dans les salons de l'Elysée et comme il aime à scruter l'âme de ses admisnistrés, gentîment il demanda un jour à l'un deux:

«Dites mon ami que pensez-vous de l'Elysée!»

C'est une maison ouverte à tous et de toutes confessions et tendances politiques, de Mitterrand à Jacques Duclos, en passant par Messieurs les Plénipotentiaires et que sais-je encore, Notables de toutes origines.

Il faut que j'ouvre une petite parenthése: Dans mon Ana qui est mon livre de chevet, j'ai retrouvé cette petite anecdocte due à la maîtresse de cette résidence parisienne « l'Elysée ».

A une plénipotentiaire d'Extrême-Orient qui lui demandait pourquoi elle avait fait poser des moquettes de son pays sur le parquet? Elle eut cette réponse malicieuse

C'est pour ne pas entendre Georges marcher.

Pathétique et émouvant n'est ce pas ?

Mais revenons à notre éboueur invité de notre grand Premier.

Enhardi et mis en confiance par cette simplicité d'entretien, et avec un sourire à peine dissimulé il rérépondit :

Monsieur le Président je vais être franc avec vous, je suis ici comme chez moi soyez assuré que je conserverai un bon souvenir de cette rencontre ça sera pour moi la poubelle journée de ma vie.

Mais filons un peu vers le soleil de notre chère Provence pour retrouver l'abbé PIFRE, l'apôtre du ballon ovale par excellence.

Ces réparties resteront dans l'histoire du Rugby français.

Lors du match Galles-France que

suite en page 7

BOULANGERIE

MARTIN - DELPLACE

88, RUE G. BARATTE - ASCQ

Service à domicile

Viandes de 1^{re} qualité - Volailles

BOUCHERIE

Albert TRAINEL

115, RUE G. BARATTE - ASCQ Téléphone : 56 13 20

CONFISERIE

POISSONNIER

RUE GASTON BARATTE - ASCQ Téléphone : 56 00 27

CAFÉ DU MOULIN

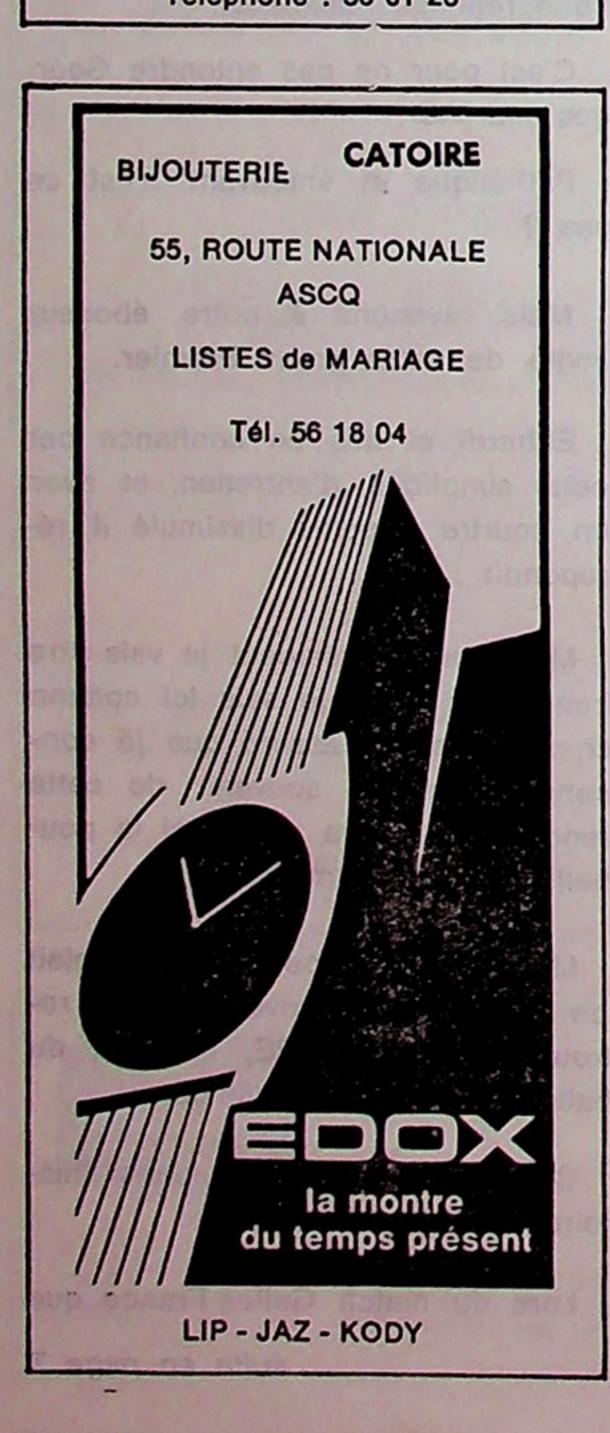
M. DEKOKER 17, Rue des Fusillés

VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone : 56 09 21

BOUCHERIE
CHARCUTERIE - CHEVALINE
viande label extra
volailles - rôtisserie
charcuterie fine maison

Maison DUQUESNE

41, RUE G. BARATTE - ASCQ Téléphone : 56 01 23



LORS D'UN DECES APPELEZ

56 - 18 - 98

Renseignements et prix sans engagement Ensevelissement jour et nuit POMPES FUNEBRES

Jean BAISIEUX

Organisation complète de convoi

Démarches - Transports de corps - Vases - Plaques - Fleurs CERCUEILS (CHENE) 7 MODELES A PARTIR DE 400 F. Magasin : 107, Rue J.-B. Lebas VILLENEUVE D'ASCO

Installations frigorifiques commerciales industrielles

TEL. 53 91 72 Répondeur enregistreur automatique

RÉAU - CASTAIN

6, Rue du GI De Gaulle

Villeneuve d'Ascq

Tél.: 56 04 17

DECLERCO BEBRUYNE

72, RUE MALSENCE

LILLE

Service dépannage rapide toutes marques

Les meilleures marques en électro-ménager

> Miele - Neff - Philips Scholtès - Thermor - Vedette

en télévision, Hi-Fi I.T.T.-Océanic - Philips

en chauffage électrique Brunner - Calor - Thermor

Pathé-Marconi

LES MEILLEURS PRIX
grâce au circuit TRAME

LA MEILLEURE GARANTIE agréé E.D.E.

INSTALLATIONS CONFORMES

Ets DUSART



6, RUE JEAN-BAPTISTE LEBAS 14, PLACE DE LA REPUBLIQUE VILLENEUVE D'ASQ Tél. 56 09 65

MERCERIE St - ANTOINE

présente

les tricots

pantalons et jupes

coordonnés

vitos

57, RUE G. BARATTE - ASCQ Tél. 56 03 15

Lingerie - Bonneterie - Tissus Chaussures - Confections Rideaux MAROQUINERIE VOYAGE PARAPLUIES

I. LABIS

FABRICANT en sacs de voyage

85, Rue Gaston Baratte
Villeneuve d'Ascq Tél. 56 14 98

ENTREPRISE

M. BESENGEZ

PEINTURE VITRERIE DECORATION REVETEMENTS SOL ET MUR

VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 18 24

G. MOTTE

Malson mère

Bureau

5, Route Nationale BOURGHELLES Tél. 79 50 25 9, Rue Ch. Ronsse

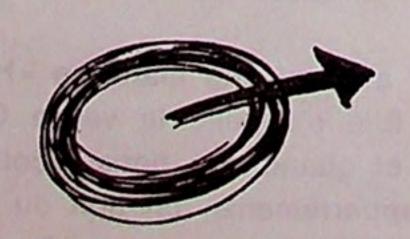
87, Rue de la Station VILLENEUVE D'ASCQ Secteur Annapes

Prend et ramène à domicile

Enseignement sur voltures modernes :

204 Peugeot - Fiat 128
R 6 Renault
P.L. et transport en commun
sur 2 T 5 Renault

TOUS VOS TRAVAUX DE PLATRERIE



Jean KORNYÉLI

92, Rue de l'Abbé Cousin VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone : 56 13 11 HAUTE COIFFURE

Messieurs

Fillettes

Sur rendez-vous

Denis TERRIER

Premier Prix National et Premier Prix International

103, RUE GASTON BARATTE, 103 ASCQ Téléphone : 56 03 69

J. MARESCAUX

PATISSERIE - CONFISERIE GLACES A EMPORTER SPECIALITES BAPTEMES

90, RUE GASTON BARATTE VILLENEUVE D'ASCQTél. 56 04 09

ACHATS

DE TOUS MEUBLES ET BIBELOTS ANCIENS à domicile

2 bis, Rue Kléber - ASCQ Tél. 56 18 47

EPICERIE FINE

Madame VIMARD

8, RUE DU GENERAL DE GAULLE VILLENEUVE D'ASCQ R. C. 74 A 123

Démolition générale

CANALISATION
TERRASSEMENT

Sté MESSIEN

18, RUE J.-B. LEBAS VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone (20) 56 04 64

Marcel MATHON

Journaux régionaux Carte de visite Cartes postales

59, RUE GASTON BARATTE, 59
VILLENEUVE D'ASCQ

ENTREPRISE

RONCHIN-BRANGENBERG

Maçonnerie, béton armé, cimentage, canalisations, plâtrerie, carrelage, cheminée.

Prix à forfait - Devis gratuit 63, Rue Manguin - ASCQ 247, Rue des Bois-Blancs - LILLE Téléphone : 54 30 35

> CAFE - RESTAURANT Salle pour banquets

VITTEL

Siège de l'Avenir Musical

37, RUE DU Dr ROUX - ASCQ Téléphone : 56 13 09

LE CRI AUX ECOUTES

LE SAVEZ-VOUS ?

mais un coup de pied de réparation.

a l'attention de MM. les arbitres

* Changement de gardien de but:

Si, en cours de match, l'arbitre s'aperçoit ou est informé qu'un gardien de but à permuté avec un autre joueur de son équipe (changement de maillots compris) sans en avoir été informé, il donnera un avertissement aux joueurs fautifs.

Au cas où le nouveau gardien de but prendrait le ballon dans ses mains, il ne sera pas sanctionné d'un pénalty.

* Joueur perdant une de ses chaussures:

Si, au cours d'un match, un joueur perd une de ses chaussures, l'arbitre doit l'inviter à se rechausser le plus rapidement possible.

Si un joueur perd une chaussure au moment de shooter un but et parvient malgré cela, à marquer un but, celui-ci doit être accordé.

L'arbitre doit inviter le joueur à se rechausser immédiatement avant la la reprise du jeu.

* Faute grave commise envers un adversaire par delà une ligne de délimitation:

Loi XII, c'est à l'endroit où la faute a été commise que doit être exécula sanction qu'elle entraîne, c'est-à-dire à l'endroit où se trouvait le joueur coupable.

Toutefois, lorsque les lignes délimitant les surfaces de réparation ou le terrain de jeu sont en cause et que le joueur fautif et son adversaire se trouvent d'un côté et de l'autre de ces lignes c'est, en application de la règle de l'avantage, la sanction la plus grave pour le joueur coupable qui doit être appliquée.

En conséquence et à titre d'exemples:

- si un joueur hors du champ de jeu frappe volontairement un adversaire se tenant à l'intérieur du terrain, un coup franc direct doit être donné et dans ce cas à l'endroit où se trouvait le joueur victime de la faute;
- si un défenseur placé hors de sa propre surface de réparation frappe volontairement un adversaire qui se crouve à l'intérieur de cette surface ce n'est pas un coup franc qui doit être accordé au camp attaquant,

* Coup de pied de réparation:

La Commission Centrale des Arbitres attire à nouveau l'attention des arbitres sur le fait que l'on constate trop souvent que les coups de pied de réparation ne sont pas donnés dans les conditions réglementaires fixées par les Lois du jeu (Loi XIV).

Elle rappelle qu'avant que le ballon n'ait été botté, les joueurs, à l'exception de celui qui doit donner le coup et du gardien de but adverse, doivent se tenir à l'intérieur du terrain de jeu, mais en dehors de la surface de réparation, et à 9 m 15 au moins du point de réparation.

En ce qui concerne l'arbitre, il doit se tenir de manière à constater, sans gêner les joueurs, que le coup de pied est donné régulièrement.

Quand l'adversaire devient supporter

Alors que notre équipe s'opposait à Fatima de Lambersart, les Ascquois virent arriver, non sans surprise, l'équipe de Lezennes au grand complet. Celle-là même qui rencontrait Ascq la semaine précédente.

les joueurs étaient venus supporter l'équipe Ascquoise. C'étaient eux les plus acharnés à nous voir gagner, et ils ne ménagèrent pas leur voix.

C'était un beau geste de leur part, car si leur visite n'était pas complètement désintéressée, elle n'en fut pas moins chaleureuse et très appréciée par les Ascquois.

mmmmmmm

Une supportrice "en herbe"

Monsieur et Madame Bernard Rafray se promenaient ce dimanche matin et tout naturellement «n'est ce pas Bernard? la petite famille s'arrêta au stade Gaston Baratte. Une rencontre opposait une équipe d'Ascq à celle de Forest.

Et si Bernard supportait activement l'équipe Ascquoise, sa fille Bérangère se manifesta bruyamment elle aussi I Elle commence à

peine à parler, mais j'ai cru comprendre que contrairement à son papa sa préférence allait à l'équipe de Forest!

Il faut dire que le parrain de Bérangère fait partie de l'équipe de Forest et qu'elle n'avait de cesse de crier: «Parrain, Parrain, !»:

Espérons qu'elle deviendra bien vite une supportrice de L'U.S.A.

Evelyne doit penser: «Heureusement que ce n'est pas un garçon » !

Cheveux en péril

L'équipe première est un souci constant pour les supporters et pour les dirigeants. Ces derniers d'ailleurs commencent à s'inquiéter quand à la santé.

C'est que le cœur en prend un coup à chaque match! (Il est vrai qu'il faut l'avoir bien accroché !

Et les cheveux ! On n'y pense pas, mais...! Le football a une grande influence sur les cheveux.

Ainsi certains se les arrachent! Pour d'autres, c'est pire ! Un beau jour on se découvre un cheveu blanc, puis deux, et de fil en aiguille... Remarquez, les cheveux blancs ont leur charme!

Joueurs de l'équipe première, faites un effort, pensez à vos dirigeants, à vos supporters : ils se font des cheveux ! blancs. Marquez trois, quatre buts en début de match.

Pourtant il y a un heureux parmi Suivant les dispositions de la Leur match ayant été remis, tous nos dirigeants, c'est Monsieur Bourdeaud'huy, tout fier, car lui il ne craint plus rien et pour cause !!!

> Dans quelques années, l'USA pourra organiser son «Banquet des cheveux blancs». On sera tous présents!

On reste à 12

Lors de l'Assemblée Générale du Groupement du Football Professionnel Metz et Saint-Etienne présentaient conjointement un vœu tendant à aligner le règlement du championnat de France de Division 1 sur ceux des compétitions européennes en autorisant le remplacement de deux joueurs en cours de partie (au lieu d'un seul actuellement).

Il apparut que les deux cubs ayant déposé ce vœu n'étaient pas tellement convaincus eux-mêmes puísqu'ils ne le défendirent guère.

On évoqua les avantages de ce système en cas de blessures mais

on parla aussi des inconvénients économiques (un voyageur supplémentaire dans les déplacements, une prime supplémentaire à verser).

Il apparut aux yeux de tous que c'était avantager un peu plus les clubs jouant à domicile.

Bref, ce projet fut repoussé et on restera à 12 joueurs par équipe pour la saison 1975-1976.

Bric à Brac

Suite de la page 5

hélas nous avons perdu, notre brave méridional était dans le plus complet désarroi. Et à un interlocuteur qui lui demandait : Dîtes, Monsieur l'Abbé, Croyez-vous que nous pourrons remonter ce handicap en deuxième mi-temps ? Il eut cette réponse malheureuse

Vous croyez au miracle, vous !

Qu'a du penser le pape Pie XII Il en fut tout autrement lors de notre victoire sur les joueurs de la Rose Notre homme de Robe exultait de joie et dès alors s'adressant à un interlocuteur. Voyez ce jeu! Cette fougue, cette ardeur, cette science! Du vrai rugby à la Française, ça troue, ça passe le purgatoire pour trouver le ciel entre les poteaux! Et se joignant les mains : il est vrai que j'ai rait une prière au bon Dieu et pour une fois il m'a exaucé.

Le pape a compris et lui a pardonné ces deux sacrifices.

Puisque je suis dans les évènements religieux remonter avec moi dans le temps jusqu'en 1431 date à laquelle Jeanne d'Arc devait être brulée vive sur la place publique de Rouen.

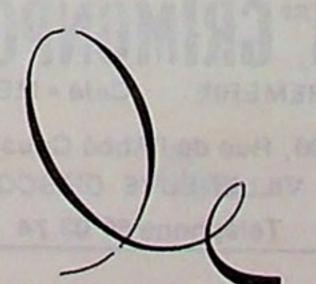
Pierre Cochon qui l'accompagnait jusqu'au bucher lui dit ces mots laconiques : vous devez mourir comme hérétique par le feu suivant les rites de l'Eglise anglicane. Quelle est votre dernière volonté.

Jeanne pâle dans sa robe de bure pardonnant déjà à ses bourreaux répondit : faites-moi descendre.

Pour ce dernier paragraphe nous les bien-pensants, accorderons leurs bons crédits à cette lecture qui ne peut tomber dans l'oubli de l'histoire.

Tout ce qui est humain est vite oublié, mais l'esprit reste. C'est l'essentiel.

G. Hétuin



ETABLISSEMENT

BURETTE

GAUFRES * LA FERMIERE *

10, RUE DE L'ABBE COUSIN

ASCQ

ROUSERÉ-KIERS

CAFE TABACS JOURNAUX

« Siège de l'U.S.A. »

6, RUE G. BARATTE - ASCQ Tél. 56 01 05

> MAÇONNERIE Béton armé

DALLAGES INDUSTRIELS
SOLS ANTI-POUSSIERES



S.A.R.L. des Etablissements

SELOSSE Frères



1, Rue du M^{al} Leclercq - Gruson Tél. 79 58 82

47, Bd. Montalembert - Vil. d'Ascq Tél. 56 09 57

> SERRURERIE D'ART ET INDUSTRIELLE TOLERIE

L. PHILIPPE et LAURIDANT 32. RUE PAUL LAFARGUE - LILLE

32, RUE PAUL LAFARGUE - LILLE Téléphone 54 80 41

31, Rue du D^r Roux 23, Rue Masséna ASCQ

M. et Mme DENIS DEHAUT

"au sagittaire"

2, RUE L'ABBE COUSIN - ASCQ Téléphone 56 05 58 ENTREPRISE DE BATIMENTS

DELEMARLE-SAVARY

Spécialité de plafonds suspendus Plâtrerie - Cimentage - Façades Cheminées - tous genres

7 bis, Rue J.-B. Lebas VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 56 09 97

GARAGE

DELESALLE Agence SIMCA

38, RUE DU D. ROUX - ASCQ Téléphone 56 19 66

HOME - PEINTURE

3 et 5, RUE DU MOULIN D'ASCQ VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 09 04

Tout ce qui concerhe l'embellissement et l'entretien de votre maison

PEINTURES
PAPIERS PEINTS

BOIS - VERRES à vos dimensions

> MATERIAUX DE CONSTRUCTION

> > CHARBONS

TRANSPORTS

Ets DROULEZ

20, RUE DU DOCTEUR ROUX, 20 VILLFNEUVE D'ASCQ

Tél. : 561259

R. C. Rx 61 B 66

Marcel DESPREZ

DEVIS GRATUIT

électricité générale chauffage électrique

87, RUE DES FUSILLES - 59650 VILLENEUVE D'ASCQ

TEL. 56 05 76

Pour tous vos problèmes de fermetures

Volets roulants, persiennes, Jalousies, Portes de garage, Stores vénitiens, Cloisons extensibles, etc...

CONSULTEZ

JEAN LANGLARD

101, RUE DES FUSILLES, VILLENEUVE D'ASCQ

Tél. : 56 13 09 et 56 19 96

DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

R. C. 72 A 289

Sur le terrain

Garde ton SANG FROID

M" GRIMONPONT

CREMERIE Café « MEC

96, Rue de l'Abbé Cousin VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 03 74 MONSIEUR ET MADAME ROHART

Café "St-Pierre"

Graines et Produits de jardin Vestiaire des équipes de Jeunes Téléphone 56 14 15

*

*

*

Ets MOYSON

PERE ET FILS 110, Rue de l'Abbé Cousin VILLENEUVE D'ASCQ R. C. Roubaix 69 B 99

Tél. 56 16 91



Plantes, toute confection florale mariage, deuils, etc...

GARAGE - STATION - SERVICE

JEAN

DEMAILLY

Agent FIAT

278, RUE DES FUSILLES - RN 41 VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 16 37

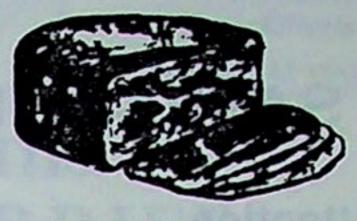
MAISON

BETHENCOURT

BONNETERIE CHAUSSURES

36, RUE DU GENERAL LECLERCQ SAINGHIN-EN-MELANTOIS

FAITES CONFIANCE A NOS ANNONCEURS BOUCHERIE - CHARCUTERIE Viandes de première qualité



KOWALSKI

S.A.R.L. Capital 20,000 Frs.

131, RUE GASTON BARATTE ASCQ

Téléphone : 56 13 72

RESTAURANT L'ESCALE

80, RUE DES FUSILLES VILLENEUVE D'ASCQ Tél. 56 13 29

JEAN-LUC

DEPOORTER

CARRELAGE CIMENTAGE CHEMINEES FEU DE BOIS

*

90, Rue des Fusillés VILLENEUVE D'ASCQ

ENTREPRISE DE PEINTURE REVETEMENT SOL-MUR

COMMIEN

3 et 5, RUE DU MOULIN D'ASCQ VILLENEUVE D'ASCQ Téléphone 56 09 04

MEUBLES de tous Styles Cuisines sur mesures

Fabricant-Artisan

Raymond LAMMERTYN

SMATEX - PIL

Facilités de paiement Service après-vente assuré Tél. 55.00.16 R.M. 32886559 139, rue Gaston Baratte

59 - VILLENEUVE - D'ASCQ

ASCQ

DATE A RETENIR

4ème FACE à FACE

E.C.A. - U.S.A.

Le 27 Juillet 1975

au stade G. Baratte